



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

ENT

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](#)

Enfiare. no fig. Ensoberbecer, elevar, fazer orgulho, vão, intumecer.
ENFIARE. v. n. { Inchar-se, engrossar-se, intumecer-se, fazer-se mais gordo, mais duro.
Enfiar. no fig. Ensoberbecer-se, elevar-se, fazer-se alto, orgulho, soberbo, intumecer-se.
Enfiar. Agarrar-se, encollerizar-se, enfadar-se, irar-se.
ENFIATAMENTE. adv. Inchadamente, com inchação.
Enfiatamente. Orgulhosamente, com elevação, ensoberbicamente.
ENFIATELLO. dim. m. D' ENFIATO. Inchadozinho, pequeno tumor.
ENFIATICCO. dim. m. CIA. f. Algum tanto inchado, hum pouco intumecido.
ENFIATINO. v. ENFIATELLO.
ENFIATIVO. adj. m. VA. f. Que faz inchar, e intumecer.
ENFIATO. f. m. Inchado, tumor, inchação, enfermidade, que faz inchar.
Enfiato. no fig. Soberba, orgulho, elevação, vaidade, intumescência.
ENFIATO. adj. m. TA. f. Inchado, intumecido, engrossado.
Enfiato. no fig. Inchado, alto, soberbo, elevado, orgulho, vazio.
ENFIATURA. f. f. Inchado, inchação, tumor.
Enfiatura. no fig. Soberba, orgulho, altivez, elevação, vaidade.
ENFIATUZZINO. dim. do dim. ENFIATUZZO. Oção, pequeno bichinho redondo, e branco, que se cria debaixo da pele, e que causa hum grande comichão em muitas partes do corpo.
Enfiatuzzino. Inchagozinho, borbulhinha causada pela comichão, que faz este bichinho.
ENFIATUZZO. dim. m. Inchagozinha, pequeno tumor, pequeno inchado.
ENFAZIONE. f. f. Inchado, tumor, inchado, a parte inchada, intumescência.
Enfazione. no fig. Inchação, orgulho, altivez, soberba, vaidade, elevação.
Enfazione. Inchação, engrossamento, elevação, crescimento, aumento.
Enfazione dell' acque. Crescimento das águas.
ENFIÓRE. f. m. Inchado, tumor, inchação.
ENFITEUTICO. adj. m. CA. f. Enfiteutico, pertencente ao enfiteosis. Termo Forense.
ENFITÉUSI. f. f. Enfiteosis, contrato, pelo qual se affora, e se arrenda alguma coufa para sempre, ou por dilatados annos. Termo Forense.
ENFITEUTA. f. m. Enfyteuta, o que arrenda por enfiteosis. Termo Forense.
ENFITEUTICARIO. f. m. Enfyteuta, ou enfyteutario, o que afforou por enfiteosis. Termo Forense.
ENFITEUTICO. v. ENFITEUTICO. Enfyteutico.

E NI

ENIGMA. f. m. Enigma, adivinhação, dito escuro, proposição oculta, debaixo de cujas palavras se contém sentido allegórico, como neste verso:
Bis tria sunt septem, septem sex, sed omnia quinque,
O qual se dissolve desta maneira Bis tem tres letras,
Tria quatro, tres com quatro fazem sete, o mesmo
se observa nas seguintes.
Enigma. por sem. Discurso pouco intelligivel.
ENIGMATICAMENTE. adv. Enigmaticamente, por enigma.
ENIGMÁTICO. adj. m. CA. f. Enigmático, escuro, allegórico.
ENIMMA.
ENIMMATICAMENTE. v. ENIMMATICAMENTE.
ENIMMATICHIZZARE. v. n. Fallar de hum modo enigmático, discorrer, fallar por meio de enigmas, e de allegorias.

ENIMMÁTICO. v. ENIMÁTICO.

E N N

ENNÀGONO. f. m. ou adj. m. NA. f. Enneagono, figura, que tem nove lados, e nove angulos. Palavra Grega. Termo de Geometria.**ENNE.** f. m. Nome da letra N. Humas das letras do Alfabeto, carácter, que exprime esta letra.**ENNEA FILO.** f. m. Qualidade de planta caúfica.**ENNICO.** adj. m. CA. f. Etnico, Pagão, Gentio, Idólatra.**ENNOIA.** f. f. Sentença, que se pôde exprimir por palavras.

E N O

ENORME. adj. m. f. Enorme, nefando, malvado, scelento, scelerado, façanho, deshoneito.*Enorme.* Prodigioso, excessivo, desmarcado, sem ordem, que excede a regra.**ENORMEMENTE.** adv. Enormemente, excessivamente, prodigiosamente, grandemente.*Enormemente.* Enormemente, nefundamente, sceleradamente, malvadamente.**ENORMEZZA.** f. f. Enormidade, grandeza definida.*Enormezza.* Enormidade, velhacaria, maldade, atrocidade; accão detestável, e façanho.**ENORMISSIMAMENTE.** adv. sup. Enormissimamente, immoderadíssimamente, de hum modo muito excessivo, grandilíssimamente.*Enormíssimamente.* Façanhoíssimamente, muito scelentamente.**ENORMISSIMO.** sup. m. MA. f. Enormíssimo, muito excessivo, immoderadíssimo, grandíssimo, desmoderadíssimo.*Enormíssimo.* Enormíssimo, façanhoíssimo, muito scelento, muito nefando.**ENORMITA.** Enormidade, grandeza definida.**ENORMITADE.** cada, immoderação; o abuso.**ENORMITATE.** f. f. o de enorme.*Enormita.* Enormidade, velhacaria, maldade, improbidade, atrocidade; accão façanholha, e detestável.**ENÓTICO.** adj. m. CA. f. Unitivo, que une, ou serve para unir.*Enótico.* Enótico, titulo de hum livro herético composto pelo Emperador Lenon debaixo do pretexto de unir, ou de conciliar os Catholicos com os Eutiquianos.

E N R

ENRINO. v. ERRINO.

E N T

ENTASI. f. m. Inchado, parte da columna, que levanta, e sahe para fora. Termo de Arquitectura.**ENTE.** f. m. Ente, o objecto da Metáfisica.*Ente.* Ente, o que existe, tudo o que tem, ou pode ter existéncia.**ENTELECHIA.** f. f. Alma sensitiva, virtude, que opera, e se move por si mesma. Palavra inventada por Aristoteles para explicar a alma.**ENTEO.** adj. m. EA. f. Enthusiasmado, possuído por hum espirito, cheio de Divindade, de enthusiasmo, de furor; do enthusiasmo.**ENTIMÉMA.** f. m. Enthymema, argumento Rhetorico, e Filosofico.**ENTIMEMATICAMENTE.** adv. Enthymematicamente, por entymemas.**ENTIMEMATICO.** adj. m. CA. f. Enthymematico, de entymema.**ENTITA.****ENTITADE.** Entidade, essencia, existencia, ser Físico; o abstrato de Ente.**ENTITATE.** f. f. Termo das Escolas.**ENTITATIVO.** adj. m. VA. f. Entitativo, proprio para formar algum Ente.**ENTOMATA.****ENTÔMATI.** f. m. plur. Insectos assim reptis, co-**ENTOMO.** f. m. mo volatéis.**ENTRAGNO.** f. m. As entradas, as visceras.

E N

Entragone. no fig. O interior do animo, os segredos da imaginativa humana: *Secreta mentis, abdita animi.*

ENTRAMBI. { Pronome. Entrambos, hum, e ou-
ENTRAMBO. } tro, ambos.

ENTRAMENTO. s. m. Entrada, ingresso, passagem, abertura, por onde se entra; a acção de entrar.

ENTRANTE. p. a. m. f. Penetrativo, que entra, entran-
do.

Entrante. Que começa, que entra.

Al entrante del mes. Ao principio do mes.

Entrante. Verofimil, convincente, provavel, que se funda em fortes razões.

Ragioni entranti. Razões convincentes, faceis para perluadir.

Entrante. Insinuante, que se introduz em toda a parte; peffia, que com modos, e galanterias se insinua na amizade de alguem, valido, favorecido, bem a-
ceito. Entremetido.

ENTRANTE. s. m. Entrada, principio, ingresso.

ENTRARE. v. a. Entrar, penetrar, metter-se para dentro de algum lugar.

Entrare tutto in un colpo. Entrar subitamente, re-
pentinamente em algum lugar.

Entrare in grazia d' uno. Cahir na graça de alguem; grangear a sua vontade, o seu favor.

Entrar in posse.

Entrar in possezione. { Tomar a posse de alguma coufa.

Entrar in tenuta.

Entrare in possezzo dell' eredità. Apollar-se, adir a her-
ança.

Fare entrare uno. Entremetter, admittir, introduzir alguem.

Entrare. Em algumas locuções significa o mesmo que começar, entrar.

Entrar in ragionamento. Arrazoar, começar a arra-
zoar, a fallar.

Entrar in disputa. Disputar, começar a disputar.

Entrare in speranza. Esperançar, entrar em esperan-
ça, começar a esperar.

Entrare in pensiero. Pensar, considerar, entrar no pensamento, começar a pensar.

Entrare in parole. Começar a fallar.

Entrare in collera. Irar-se, encolerizar-se, enfadar-se.

Entrare in sospetto d' uno. Entrar em suspeita de alguem, estar separado, separar-se de alguem.

Entrare in ballo. Entrar na dança, intentar, começar a fazer alguma coufa.

Entrare. Ter que fazer, accommodar-se, convir, per-
tencer, dizer respeito, ter relação.

Entrare alla troja, o finali. Ter cōpula, commercio com alguma mulher mundana.

Entrar in guerra. Entrar em guerra; pôr-se a fazer guerra, emprehender huma guerra.

Entrar in guerra. Metter-se no combate, na peleija.

Entrar in altro. Mudar de discurso, de conversa-
ção.

Entrar innanzi a uno. Vencer, levar vantagem a al-
guem.

Entrare troppo innanzi. Avançar-se muito com o dis-
curso; discorrer muito atrevidamente.

Entrar ne' fatti altriui. Discorrer, fallar nas vidas alheias, metter-se, embaraçar-se nos negocios de ou-
trem.

Entrar nell' an vie uno. Dito proverbial. Fazer hum dilatado discurso sem delle poder fahir.

Entrare in visibilis. Modo baixo. Entrar em coufas, que se não comprehendem, subir demaisadamente alto: *Altissima persecutari.*

Entrare in sagrestia. Pôr-se a fallar das coufas sagras fôra de tempo, e com pouca reverencia.

Entrare alcuna cosa ad alcuno. Agradar, satisfazer al-
guna coufa a alguem; entender, comprehender.

Quello non m' entra. Isto não me agrada, não com-
prehendo, não entendo bem isto.

Parte I.

Entrar paura, o una paura. Temer, ter medo.
Entrar uno scrupolo. Escrupulizar, ter, fazer escru-
pulo.

Entrare una voglia. Appetecer, ter vontade.

Entrare in santo. Purificar-se, expiar-se, levantar-se, ir ouvir Missa depois de parida; o que se diz, fallan-
do-se das mulheres, que levantando-se da cama de-
pois do parto, vão a primeira vez à Igreja, e rece-
bem do Sacerdote benção: *Lustrari, expiari.*

Entrar Mallevadore, sicurtà, ec. Ficar por fiador, ser fiador de alguem.

Entrare in donari, in possezione, o simili. Adquirir dinheiros, cabedies.

Entrare in Religione. Entrar na Religião; fazer-se Religioso, dedicar-se, configurar-se a Deos.

Entrare solenitare. Ser garante, fiador, ficar por ga-
rante, por fiador de alguem.

Entrare in Sacris. Entrar nas Ordens Sacras, tomar o primeiro grão das Ordens Sacras.

Non mi entra quello, che dite. Não me quadra; não me contenta o que dizeis.

In questa camera non ci entran più letti. Nesta ca-
mara, nesse apartamento não cabem mais camas.

Queste scarpe non mi entrano. Estes sapatos não me entram, não me servem.

Entrar di lancio in un luogo. Entrar de gangão em algum lugar, correndo, sem reparar, onde põe os pés, nem no que encontra.

Entrar in valligia. Amofinar-se, enojar-se.

Entrar con buon piò. Entrar com o pé direito, en-
trar com ventura.

Entrar nel gioco. Entrar no jogo. Estar mettido em algum negocio.

Entrar un fiume in un altro. Entrar hum rio n' ou-
tro, desembocar, descarregar hum rio as suas aguas em outro.

Entrare il diavolo adesso a uno. Metter-se, entrar o diabo no corpo de alguem.

Entrar in un falsetto. Metter-se em debuchos, em cou-
fas dificultosas, de que se não pode fahir com facilida-
de.

ENTRATA. s. f. Entrada, passagem, abertura, in-
gresso, caminho, por onde se entra; a acção de en-
trar.

Entrata. Renda, fruto, lucro, que se recebe todos os annos, frutos annuas de huma terra, de huma herdade, &c. Redito, usufruto.

Entrata. Entrada, principio, preludio, que tocão os instrumentos antes do canto.

Far l' entrata. Dar a sua entrada, entrar com solem-
nidade.

Entrata, ed uscita. Livro da receita, e despesa.

Entrata, che sì ha apprezzo a uno. Entrada, que se tem com alguem, cabimento.

Entrata impetuosa. Irrupção, entrada repentina, vio-
lenta, invasão, correria.

ENTRATACCIA. peior. DI **ENTRATA.** Má entrada, pessima passagem.

ENTRATELLA. dim. f. DI **ENTRATA.** Pequena renda, pequeno redito.

ENTRATO. adj. m. TA. f. Entrado, penetrado.

ENTRATORE. v. m. Aqueile, que entra, e que se insinua na amizade de alguem.

ENTRATRICE. v. f. Aquella, que entra, e se intro-
duz com alguem.

ENTRATURA. s. f. Entrada, porta, passagem, in-
gresso, abertura, lugar, por onde se entra; a acção de entrar.

Entratira. Entrada, o que se paga ao entrar em hu-
ma Companhia, em huma Arte, em huma Irmânde-
de.

Avere entratira con chi che sia. Ter entrada, co-
nhecimento, amizade, cabimento com alguem.

Entratira. Modo infinuante, e subtil de se introdu-
zir com alguem.

ENTRO. Preposição. Dentro, para dentro, entre, em: *rege accusat. e dativo.*

Entro venti giorni. Dentro do espaço de vinte dias.
ENTRO. adv. Para dentro, por dentro, da parte de dentro; he adverbio de lugar.

Entro. Algumas vezes com a partícula do caso, ou expresso, ou com apóstrofe, significa o mesmo que *Di Dentro.* De dentro.

Entro. Algumas vezes he partícula expletiva, aju-
tando huma certa maior penetração ao conceito.
Io ti fischerò questo coltell per lo corpo entro. Eu te
metterei, te encravarei esta faca pelo corpo dentro.
Entro. Algumas vezes se acha este adverbio na com-
posição com outros adverbios de lugar; mas he por
graça, e ornato da locução; como *Lá dentro;* *Lá den-
tro:* *Quá dentro:* Cá dentro, &c. Veja-se nos seus
respectivos lugares.

ENTROCHITE. f. f. Corpo petrificado.

ENTROMESSIONE. v. INTROMESSIONE. Intro-
dução.

ENTROMESSO. adj.

ENTROMESSO. f.

ENTROMETTENTE. v.

ENTROMEITERE.

ENTROMETTERSI.

ENTROMETTITURA.

Mediação, interposição; a acção de se interpôr, de
se entremeter.

ENTUSIASMO. f. m. Enthusiasmo, estro, furor Po-
ético, ou profético, que tranporta, arrebata o eípi-
rito, inflamma, e eleva a imaginação.

ENTUSIASTE. adj. m. f. Enthusiasmado, o que, ou
a que está com entusiasmo, arrebatado do furor
Poético.

ENTUSIASTICO. adj. m. CA. f. Enthusiástico do en-
thusiasmo, pertencente ao entusiasmo.

ENTUSIATO. adj. m. TA. f. Enthusiasmado, posto
em entusiasmo.

E N U

ENUCLEARE. v. a. Tirar os caroços.

Enucleare. no fig. Explicar, declarar, planear, ti-
rar as dificuldades. Palavra Latina.

ENULA ed.

ENULA CAMPANA. f. f. Enula campana. Plan-

ENUMERAMENTO. f. m. Enumeração, resenha, re-
lação, conta de muitas coisas, das quais se faz men-
ção pelo miúdo.

ENUMERARE. v. a. Enumerar, contar pelo miúdo,
fazer huma relação com todas as circunstâncias.

Enumerare. Contar, numerar. Palavra Latina.

ENUMERATIVO. adj. m. VA. f. Enumerativo, pro-
prio para enumerar.

ENUMERATO. adj. m. TA. f. Enumerado, contado
pelo miúdo.

ENUMERAÇÃO. f. f. Enumeração, conta circum-
stanciada de muitas coisas; a acção de enumerar.

ENUNCIARE. v. a. Enunciar, fallar, exprimir-se.

Enunciare. Declarar, expôr, enunciar, nomear, al-
legar.

ENUNCIATIVAMENTE. adv. Enunciativamente, de-
clarativamente, expressivamente.

ENUNCIATIVO. adj. m. VA. f. Enunciativo, decla-
rativo, expressivo, que enuncia. Termo das Esco-
las.

ENUNCIATO. adj. m. TA. f. Enunciado, exprimido,
fallado, expresso.

Enunciato. Enunciado, exposto, declarado, explica-
do, nomeado, allegado.

ENUNCIATORE. v. m. Enunciador, declarador; o
que enuncia.

ENUNCIATRICE. v. f. Enunciadora, declaradora, a
que expõe.

ENUNCIAZIONE. f. f. Enunciação, expressão, alle-
gação, nomeação, axioma, proposição, maxima,
proposito.

EO

E O

* **EO.** Em lugar de *IO* se acha frequentemente nos an-
tigos Poetas.

OLIPILA. f. f. *Oslipila*, bola cheia de vento, de que
se usa na Física experimental para molhar o pez, e
força do ar.

ÓO. adj. m. OA. f. Oriental, que vem do Oriente,
do Este, do Levante.

E P A

EPA. f. f. Ventre, barriga, pança, parte do nosso cor-
po, na qual se comprehende os intestinos.

EPACCIA. peior. D' **EPA.** Barriga gorda, grande
pança.

EPANDIPOSI. f. f. Epaniplosis. Figura da Rheto-
rica.

EPANAFORA. f. f. Epanafora. Figura de Rhetórica.

EPANALEPSI. f. f. v. EPANADO. Epanalepsie.

EPANADO. f. m. Epanado, figura de Rhetórica, que
he huma especie de repetição, ou réplica.

EPATE. f. m. Figado. Termo de Anatomia.

EPATICA. f. f. Hepatica, herba boa para o figado.

Epatica. Hepática, veia do braço, que sae do figa-
do.

EPATICO. adj. m. CA. f. Hepatico, jecorario, par-
tencente ao figado. Termo de Medicina.

Canal epático. Canal hepático, bilioso, que vem do
figado aos intestinos. Termo de Anatomia.

EPATTA. f. f. Epacta, intercalação, numero de on-
ze dias, que faz o anno Solar mais comprido que o
Lunar. Termo de Astronomia.

E P E

EPENTESI. f. f. Epenthesis, figura, pela qual se so-
crescenta huma letra, ou syllaba entre a primeira, e
última syllaba de huma palavra; como *Tatutto*, em
lugar de *Tutto*. Tudo. Termo de Grammatica.

E P I

EPICAMENTE. adv. Epicamente, de hum modo épi-
co.

EPICÉDIO. f. m. Epicédio, versos fúnebres; espécie
de Poesia fúnebre. Termo de Poesia Grega, e La-
tina.

EPICHEJA. f. f. Epikeia, interpretação favorável, que
se dá às leis.

EPICHERMA. f. f. Epicherma, qualidade de argumen-
tação.

EPICICLO. f. m. Epicyclo, círculo inventado pelos
Astronomos para explicar as Elatações, e retrograda-
ções dos Planetas. Termo de Astronomia.

Epiclo. Epicyclo, círculo, que com o movimento
do seu corpo descreve o Planetă, movendo-se pela sua
circunferência; pequena esfera, que forma qualquer
Planeta.

Epiclo. Epicyclo, círculo, que tem o centro na
circunferência de outro círculo. Palavra Grega.

EPICO. adj. m. CA. f. Epico, heroico, singular.
Poeta épico. Poeta épico, heroico, que compõe, e
ajusta em hum Poema huma acção heroica.

Stilo épico. Estilo épico, heroico.

EPICRATICAMENTE. adv. Epicraticamente, a pou-
co a pouco, de quando em quando. Termo de Me-
dicina.

EPICRATICO. adj. m. CA. f. Epicratico; o que se
diz de certos remedios, que se applicão de tempo
em tempo. Termo de Medicina.

Evacuazioni epicratiche. Evacuações epicráticas, que
se fazem de quando em quando.

EPICUREISMO. f. m. Epicurismo. Profissão da Filo-
sofia de Epicuro.

EPICUREO. adj. m. REA. f. Epicureo, de Epicuro.

EPICUREO. f. m. Epicureo, o que professa a Filo-
sofia, e doutrina de Epicuro, sectário, discípulo de
Epicuro.

EPIDEMIA. f. f. Epidemia, contagio, mal, que se com-
municá de hum ao outro. Palavra Grega.

EPIDÉMICO. adj. m. CA. f. Epidémico, contagioso.

EPI-